

◆ チェチェン共和国とは？

ロシア連邦北カフカース連邦管区に属する共和国。チェチェン・イチケリア独立共和国の設立は1991年で首都はグローズヌイ。北カフカースの先住民族のひとつ、チェチェン人が住民の多数を占める。

人口約100万人。2007年、親ロシア派のカディロフがプーチンにより大統領に任命された。現在は大統領制をやめ、首長と名乗っている。



◆ チェチェン戦争とは？

チェチェン共和国における、ロシア連邦軍と独立派武装勢力との戦争。

第一次チェチェン戦争 - 1994年から1996年にかけて、ロシア連邦からの独立を目指すチェチェン共和国独立派武装勢力と、それを阻止しようとするロシア連邦軍との間で発生した戦争。首都グローズヌイはこの時の空爆で破壊された。

第二次チェチェン戦争 - チェチェン独立派勢力と、ロシア及びチェチェン共和国内の親ロシア勢力との間で発生した戦争。戦争の当事者であった、正式な選挙で選ばれた独立派のマスハードフ大統領がロシア軍に殺されたため、交渉の相手がいなくなり、現在もロシア軍が駐留し、戦争状態が続いている。



★ 上映作品

「子どもの物語にあらず」 ザーラ・イマーエワ作品（2001年）29分

第2次チェチェン戦争（1999～2009）の戦火を逃れ、チェチェン各地からアゼルバイジャンに難民としてたどりついた子どもたちの証言を収録。

「春になったら」 ザーラ・イマーエワ作品（2004年）10分

チェチェン難民の子どもたちが描いた原画をアニメーション化。

「私たちの DiDi」 ザーラ・イマーエワ作品（2006年）32分

国際アートセラピースタジオ DiDi の子どもたちによるチェチェン語児童ミュージカル「お隣さん (Lulakhoy)」のメイキング版。

「いって・らっしゃい」 ザーラ・イマーエワ／岡田一男作品（2012年）57分

在日韓国人作家、姜信子と、亡命チェチェン人女性ジャーナリスト、ザーラ・イマーエワ。二人が対話の旅に出たカザフスタンは、20世紀の歴史に翻弄された二つの民族が、遠い異郷で接点を持った土地。

1937年、ロシア極東、沿海地方在住のコリアン=高麗人19万人が日本軍国主義への加担を疑われ、また1944年には、北カフカス在住のチェチェン人が、ドイツファシズムへの加担という濡れ衣で、中央アジアのカザフスタンに民族丸ごと強制移住させられた。劣悪な移送と過酷な環境、飢えと寒さと伝染病により、高麗人の3分の1、チェチェン人の半数以上が犠牲となった。それでも人々が生き残ったのは、民族の違いを乗り越えて助け合い、明日に希望を託したからだった――。



ザーラ・イマーエワさんプロフィール

1961年生まれ、チェチェン人女性映像作家、国際アートセラピースタジオ DiDi 創立者。

モスクワ国立大学ジャーナリズム学科卒。学生時代からチェチェン独立運動に関わり、独立派政府の外務省広報官や文化省映画担当次官を務める。第2次チェチェン戦争とともにアゼルバイジャンに亡命。2003年、アムネスティ日本の招きで初来日、日本各地でスピーキング・ツアーを行う。2004年、帰国後から現在まで、精神的なトラウマを抱えた子どもたちへの国際アートセラピー活動を展開。

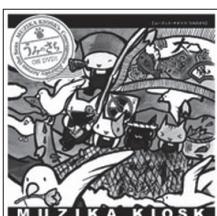
映像作品として、チェチェン戦争難民の子どもたちの証言を撮影し、「子どもの物語にあらず」(2001)のほか、難民の子どもたちの描いた原画によるアニメ「春になったら」(2004)、チェチェン語による児童ミュージカル「お隣さん」、チェチェンとアゼルバイジャンの難民夫婦の出会いと愛の物語「描かれた壁の家」(2008)など。著書として、姜信子との共著『旅する対話ディアスボラ・戦争・再生』(2013)が、今回の来日に合わせて春風社より出版された。



林克明さんプロフィール

1994年の第一次チェチェン戦争勃発時、チェチェンの抵抗運動戦士たちの母親と、侵攻に駆り出されたロシア兵士の母親たちによる、ロシアの首都モスクワからチェチェンの首都グローズヌイまでの平和行進に参加。

著書に、小学館ノンフィクション大賞優秀賞を受賞した『カフカスの小さな国 チェチェン戦争独立運動始末』(小学館)、『ブーチン政権の闇 チェチェン戦争・独裁・要人暗殺』(高文研)、写真集『Chechen 屈せざる人々』(岩波書店)。共著に『Chechenで何が起こっているのか』(高文研)、『安ければそれでいいのか!』(コモンズ)『トヨタの闇』(ちくま文庫・共著)など。



ムーズィカ・キオスク (MUZIKA KIOSK)

社会派ロック&ポップスバンド。チェチェンがテーマの「最後の祖国」などを

収録したライブアルバム “RANK’N FILE ROCK’N ROLL” を発売中。

<http://www.youtube.com/user/MUZIKAKIOSK/>